朝鮮日報
夕刊
本紙新刊夕刊十錢
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 金圭洛
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社

社說
中國의最近情勢
依然重大한共産軍問題

一

蔣介石氏에 依하야 領導되는 國民黨 統治下의 中國에 잇서서 現在 當面하고 잇는 重大懸案 넷이 잇스니, 共産軍問題 通貨不安定 및 農村疲弊, 對內統一問題, 對日問題가 그것이다 이 네가지 難題는 國民政府가 四, 五年을 두고도 解決하려하면서도 그 効果를 나타내지 못한 宿案인, 同時에 相互無關係한듯하면서도 前者는 後者에 後者는 前者에 影響을 끼치면서 因果關係를 짓고 잇는 點에 國民政府의 微妙한困難이 잇는것을 看取할수가 잇다 첫재國府가 八十萬의 大兵을 動員하고 近代的武器를 使用할뿐만아니라 道路政策과 經濟封鎖政策까지를 쓰면서 지난 一九三○年第一次剿共戰線을 開한 以來 滿五年을 두고 全精力을 集中하고 잇는 共産軍討伐은 아즉도 成功의 前途遼遠한바잇는데 이것은 共産軍問題가 理論的으로 보면 前記各懸案과 相互結繫되여 잇는데 基因되는것이다

二

왜그러냐하면 中國共産軍의 今日과 갓흔 形勢는 『콤민테른』의 影響等 外部的原因에 一部依存된것을 無視할수는 업지마는, 今日그 貧弱한 武器와 消極的인 『게릴라』戰法으로 能히 大部隊의 討伐軍을 相對하야 『쏘베트』區域建設을 企圖하고 잇는것은 主로 中國의 農村疲弊結果의 産物이다 農村의 社會不安에 依한 頭領의 都市集中, 富豪의 都市避難 中等에 依하야 極端的으로 疲亡한 江西, 四川, 貴州等地 中國農民의 生活은 國民政府의 救濟의 손이 미칠수 업는 사이에 共産軍의 宣傳 其他에 依하야 『쏘베트』區域建設의 精神的基盤이 되엿다 는것은 昨年末共産軍의 首腦部 朱毛軍이 中華쏘베트 共和國首都 瑞金을 放棄하고 江西省에서 四川省方面으로 退却한 後에 그一帶를 視察한 外國人記者團의 視察結果에 報道한 一端이다 同時에 理論的으로보면 中國共産軍의 存在는 他一面에서는 國內不統一結果의 産物이다 共産軍이 軍勢로써 一個의 陣營을 形成케된것은 一九二九年 馮, 閻, 汪聯合에 依한 北方反蔣陣과 蔣氏의 南京政府間에 演出된 激烈한 南北戰爭時였든것을 想起하고 또 一九三三年末 福建人民政府에 依한 約四個月間의 反蔣運動期였든 點과 또 무엇보담도 最近四川의 軍閥混戰狀態에서 劉文輝가 十萬의 大軍을 거느리고 共産軍에 加擔한 事實은 國內不統一이라는 것이 共産軍存立의 社會的根據가 되고잇다는것은 너머나 明白한 事實이다 『軍閥混戰과 國民黨各派閥의 對立矛盾을 利用하야 一省又는 數省의 首先勝利를 獲得하라』하는 그들의 標語는 무엇보담도 그 事實을 明示하는것이다

三

또한 一九三一年九月十八日滿洲事變勃發以後日中關係가 非正常的으로 展開된 期間이 또한 共産軍發展의 有利한 期間이엿든것도 周知되는 事實이다 共産軍問題의 農村疲弊問題 對內統一問題 對日問題와의 相互聯關性이 이러한것과 가치 各個의 問題도 또한 이와 가튼 聯關性을 가지고 잇다。 假令 國民政府가 最近 對日外交政策을 友誼的 方向으로 轉回하려는 제스추어를 取한것은 友好의 그 一面에 共匪討伐의 困難、經濟不安、西南、閩粤等 國內統一의 依然 困難 等에 잇는것은 一般的으로 認識되는 別問題로 하드래도, 知되여 잇는 事實이다。이와가치 國民政府가 當面하고 잇는 難題는 어느것이나 그것이 서로 聯關되고, 그 兩端은 또한 그 領土의 廣漠한 地理的 原因에 依하야, 그 規模를 크게하고 잇는 것이다。그러나 모든 點에서 볼때 目下 國民政府의 가장 큰 頭痛꺼리는 共産軍의 不絶하는 各方 進出이라 할것이다。

伊墺協力强化의 基礎方針確立
伊首相一行飛機로 墺國訪問
『슈』墺國首相과密議

【電通핀페十一日發】 핀페郊外안티노리莊內에서 十一日午後二時부터行한 뭇솔리니伊首相과 슈슈니그墺首相의會談은 午後四時에終了하고 뭇솔리니首相은 同五時自身飛行機를 操縱하야 羅馬로 歸還하엿다 兩首相은同會談結果에 對하야 滿足한뜻을表하고 따음會談을 압두고玆에 伊墺兩國協力强化의 基礎가確立되엿다고 認定되게되여 左의主要諸點에 對하야 새로운諒解가 成立된것이라고 確聞하다

一、墺太利首相은 墺太利에잇서서 나치스活動이 最近急激히再燃된것을 指摘하고 伊太利首相도亦是伊太利領內의 獨逸語使用地域에잇서 同樣의 現象이잇다는것을 擧하야 此를阻止하야 兩國의 政治的獨立을敢然安固케하기爲하야 對策을協議한結果 具體的妥協이 成立되엿다

一、墺太利의再軍備에對하야 伊墺兩國間에在한 原則點을再吟味하기를 墺太利가提議한데對하야 伊太利首相도 此에同意하엿다

一、墺太利安全保障을 中心으로한 東歐의一般的安全保障工作에關하여 墺太利는 伊太利의方針을是認하고 此를支持하는態度下에 따음會議에 臨하야同會議의可及的廣範圍한成功을期할것을 諒解하엿다

【電通핀페十一日發】 뭇솔리니首相은 스빗치外務次官과 알레航空次官을帶同하고 自身飛行機를操縱하야 핀페郊外치레 場에着陸하야 出迎한슈슈니그墺太利首相 羅馬駐箚墺太利公使 其他地方官憲多數와 鄭重한握手를 交換하고 一行은 自動車에便乘하고 안티노리莊에 入하엿다 뭇솔리니首相은 슈슈니그首相과 莊內의 讀書室에서 二時間에 亘하야 密議하엿는데 密議를終了한 兩首相은 滿足한面貌로退出하엿다

라발佛國外相 暗殺計畫暴露
波國警察嚴重警戒

【왈소우十一日發聯合】 警察當局에서는 十日夜佛國秘密警察當局으로부터 라발外相暗殺計畫에關한 報告에接하야 依然嚴重한 警戒網을 베플고 當局은犯人을逮捕키爲하야 大搜査를 開始하엿다

佛外相의說明에 뻭크氏不滿足
佛波兩外相會見內容

【왈소우十一日發聯合】 라발外相의 왈소우訪問에關하야 그目的이達하얏는지는 甚히疑問이라는見解가有力한데 特히十一日夜에 發表된 共同콤뮤니케가 一片의 外交的意思表示에 끗치는것으로 그內容이 貧弱하다고한다 따라서 佛蘇相互條約及獨、波不可侵條約에 依하야 全然 對立的關係에 서게된 佛波關係가 어느程度까지 緩和되엿스나 一九二一年의 佛波兩國同盟條約當時의 親善關係를 回復햇느냐는것은 甚히 疑問이다 뻭크外相은 恒常波蘭獨自의 立場을 强調하야 라발外相一流의 平和工作에는 依然贊同치안는態度가 明瞭하게되엿다 그런데各方面의 情報를綜合하면 十一日의 會談結果兩外相의 立場은大體로 다음과갓다

一、라발外相의 今番왈소우訪問의重點은 佛蘇條約의 內容을 說明하는데잇섯다 따라서 라발外相은 右佛蘇二個國의軍事同盟條約이안이고 單純히侵略者에對한 平和保障을 目的으로하는 極히 暫定的의 것이라는것과 그리고 今後에豫想되는多角的 又는二個國間의相互援助條約의 序曲에不過하는 것이라고 說明하야 條約이如何한點에잇서서나 一九二一年의佛波條約과 抵觸되는것이안이라는것을 强調하야 極力뻭크外相의 諒解를 求하엿다

一、라발外相은 다시佛蘇條約의 相方의意圖를說明하고 佛蘇兩國의 따음協約案에對한 波蘭政府의協力을求하고 또小協商諸國에 對한 波蘭政府의關係를 確立하기를 熱望한다는事情을 開陳하고 佛蘇兩國은 佛國、獨逸、波蘭、체코、蘇聯邦及발칸諸國을 包含한 安全保障協議條約에 依할는지又는 必要에 應하여는 歐洲全般을 包含한 安全保障協議條約의 實現에 依하야 歐洲平和機構를 調整할 意圖가잇다는 言明을 說明하야 決코 佛蘇兩國間만의 條約으로써 滿足치안는다는것을 言明하엿다

一、뻭크外相은 佛蘇協約이 一九二一年의 佛波同盟條約에矛盾되지 안는다는 라발外相의 說明을 諒解하고 또 全歐平和를 目的으로하는 安全保障 認定하엿다 의 確立에는 贊成하는뜻을表明하엿스나 佛蘇協定이 全歐的安全保障으로의 第一步에 不過하는것이라는 라발外相의 說明에는 아직 釋然치못한바가잇고 따라 라발外相이 提議한 平和工作計畫에는 何等言質을 與치안코 甚히 冷淡한 態度를取하엿다 다만 東歐로카르노協約案에 對하여도 발틱諸國에잇서서 波蘭의 特殊利益이 完全히實現되면 原則으로 반드시反對치안는다는意向을 表示하엿다

蘇軍用機 浦市上空越境

【電通포크라니치나야十一日發】 今日午前十時五分頃蘇聯軍用機一機가 突然포크라니치나야上空을越境하야 約五分間에亘하야 四百米의 低空偵察을行하고 悠悠히 그라지코方面으로 飛去하엿다 機體는複葉偵察機라는것을 明瞭히 認定하엿다

伊에紛爭解決에 英佛兩政府進出
仲裁委員會設立講究

【倫敦十一日發聯合】 英國政府는 에디오피아紛爭問題에關하야 十一日外交機關을 通하야 佛國政府와協議를 開始하엿다 右協議의目的은 一九二八年의 仲裁和協條約에基하야 仲裁委員會成立에關하야 兩國政府가 이미同意를表示하면서 實行치안코 도리혀戰備를擴大하고잇는 現狀에鑑하야 速히仲裁委員會의設立手段을 講究하는데잇는바兩者의意見은 一致된後에 各其에디오피아伊太利兩國에對하야共同抗議를通達하기爲함이라고 觀測된다 仲裁委員會和協條約에依하면 全員五名으로되엿는데 當事局으로부터各二名 第三國으로부터 一名의委員을 任名하는것이다

駐中大使不遠實現

【東京電話聯合】 日本의 駐中公使館의昇格에關하여는 外務當局은 來十五、六日頃에 外務省令으로官報에昇格의件을 公布하야 有吉公使의初代 大使任命을發表하기로되엿는데 外務當局은 旣定方針遂行이라는立場에서 何等聲明等은 發表치안키로되여잇다 一方中國側은 共軍討伐을 督戰키爲하야 雲南에赴한 蔣介石氏와 駐日公使館의 昇格時期에對하야 妥協中인데아직 蔣作賓公使에게 訓令은 到着되지안엇스나 大體로本側과거이同時에實現되리라고 觀測된다

발칸協約諸國 墺匈再軍備容認
발칸四國會議第二日

【부카레스트十一日發聯合】 中歐政局安定의 關鍵을쥔발칸協約四個國會議는 十日에繼續하야 十一日土耳其代表希臘代表유고슬라비아代表루마니아代表出席 佛國前外相보른氏가 옵서버로서 出席한후에 『티투레스코』外相司會下에 開會되엿다 會議는 十二日다시 三回에亘하는 會議成果를要約한四國共同콤뮤니케를 發表하야 散會하기로되엿다 第二日의 會議內容은 左와如하다

一、불가리아、匈牙利의兩國再軍備問題

불가리아、匈牙利兩國再軍備에 關하야서는 兩國의再軍備가 今日의 狀態로는 公然한秘密이며 一個의旣定事實인데 然하야 諸大國이 兩國의再軍備에 贊成하는限어찌할수업는 立場으로한다 또발칸協約國은 불가리아 匈牙利側으로부터 오는如何한 現國境改正의 要求에 對하여서도 絕對排擊의 立場을取함에 意見一致되엿다

一、합스부르크家復辟 墺太利의 합스부르크家復辟은 墺太利의 現狀維持의 立場에서 보면조치못한事態를 惹起할念慮가잇다하야발칸協約國은 합스부르크王家의復辟에 對하야는絕對反對의 意見을 표명하엿다

一、다다넬스海峽武裝問題

土耳其代表는 戰敗諸國이 再軍備를 許與한다면 土耳其도當然다다넬스海峽의 武裝을 許與할것을 極力主張하야 出席代表의 說得에 努力한바結局同問題는 로산느會議까지 遡及하야 討議할必要가잇서 발칸協約國만으로 決定할性質의것이 아니라는 解釋으로 한다 또발칸協約國은 루마니아 유고슬라비아 希臘諸國과의 不可侵條約을 提議하야 相互援助를 誓約할것을 條件으로하야 歐洲諸大國도 包含한 國際會議의 決定에 待할問題라고함에 意見一致를 보고 何等進展을 못보앗다

一、小協商國對南米相互援助協約問題

最後에 발칸協約國은 루마니아外相티투레스코가 小協商諸國을 代表하야 羅著南米諸國과의間에 締結할 相互援助條約을 承認하엿다

秋田淸氏中心으로 非政友聯盟組織乎
民政中心으로國同無所屬連合
政友會도 新黨計畫도進行

【東京電話聯合】 岡田內閣은內閣審議會委員、內閣調査局長官을任命하고 近近調査官을 銓衡決定하야 調査局의 陣容을 整備하고 此로써 現內閣의 補强工作을 完成식혀 마친내 時局打開에 邁進하기로되엿는데 이에現內閣이가장 苦慮하는바는 組閣當時부터 不和關係를가진 政友會와의 關係라하고 다시今回審議會 委員으로 水野、望月兩氏를 拔擢하기때문에 政友會와의 關係는 一層惡化하야 爆彈動議에잇서서 間隙을짓게하야 이情勢를 繼續하면 來議會에잇서서는 正面衝突할수밧게 업슴으로 閣內에는

一、政友會와의 關係가今日과如히 惡化한以上一擧에新黨을組織하야 政友會를崩壞할政府與黨을 組織하는것이 가장得策이다

一、그러나 現在의情勢로는新黨을組織한다드라도 絕對多數를얻기는 困難함으로 于先民政黨을本幹으로하야 來府縣會, 衆議院議員選擧를 機會로 新政黨을樹立할것

이라는 意見에잇서 政友會에殘留하여잇는 床次系에依하야新黨計畫이 進行되고잇는바 그러나 一部에서는 閣內로서의 大分裂을 圖하야 新黨組織에進出할것이라는意見이 잇는데 現在의狀態로는 到底히 絕對多數를 獲得하기는 困難함으로 秋田淸氏等이 中心이되여 非政友聯盟을 企圖하야 各方面의 同志糾合을 期하고 잇다하나 이運動이 成功되면 政民聯携에도 影響할터로 岡田內閣의 審議會組織과가티 政界에 相當한 衝動을 與하고잇는 此際非政友聯盟의 今後는注目되여잇다

外交當局專斷에 軍部不滿深刻
漸次로懷疑·推移注目

【東京電話】 陸軍에서는 이非常時局에 際하야 東亞諸方面의 情勢에 特히 深甚한注目을拂하야 有爲方面의 眞相을 究明하고 研究乃至情報를 蒐集하고잇는데 事態는 益益深刻化할 따름으로 何等樂觀的材料가업다고하게되엿다 그런대 外交當局의 見解乃至認識은

一、日中、日蘇의兩國關係를爲始하야 거이모든問題에잇서서 全然軍部의그것과 背馳되여잇슬뿐더러

一、此種問題에對한態度가 實行에際하야 每事에 軍部의連絡이 不徹底하다

는現狀임으로 軍部의外交當局에 對한不滿은 相當히深刻하다 特히 軍部內直接關係方面에서는右와如한 外交當局의態度를가지고 故意로 軍의動向을無視하고 獨斷專行하려하는것일뿐더러 此에 依하야 何人이何等不純한目的達成의工具로하려는것이 안인가 하는疑義를 抱懷하는者가 不少한바 將來의推移는相當히注目되여 잇다

希臘反亂加擔의 海軍側判決
死刑三十三名(但缺席)

【電通아덴네十一日發】 過般의反亂首領等에對하야 重刑을科할기리시아軍法會議는 十一日새로히 反軍의 海軍側被告百九十一名에 對한判決을 行하엿다

死刑 다메스티카스提督(缺席)
(反軍海軍指揮官)
同 뽀-리-안치리스提督(缺席)
同 外海軍將校三十一名(缺席)
終身懲役 海軍將校三十名
(內二十八名缺席)
懲役二十年以上 同百二十七名
懲役十年 同一名

駐日初代大使任命

【電通南京十一日發】 日中兩國의 大使交換決定에伴하야 外交部에서는 現駐日公使를 初代大使로 任命할것을 六月四日政治會議에서 正式決定하야 發令할터이다

米日小高

【紐育十日發聯合】 今日 米日爲替는 前日에 比하야 三仙高의 二十八弗 六十三仙이다

日曜氣配

▲株式=方向을 알수업서 保合이오 目前材料를기다리어人氣가薄하다 氣配不變
大新九二、七〇東新一四四、八〇鐘新一二五、一〇日産九三、三〇

▲期米=五月一日現 在殘存米第二次發表의結果總計三千八百萬石가량인으로正米는底堅하나氣配는不變

▲綿絲=小堅(大阪地方天候曇天)

八面鋒

◇九十億의金과 十五億의銀을가지고도 失業者가 千萬名이오 産業界는 亦是不振。

◇米國財務長官이 通貨政策을變更하라한도 同情할수하겟『하느님 배불러도 죽겟니까』하는 格의 喜悲劇。

◇宣戰布告업는戰爭은 마뜩지안타고 『에디오피아』王이 大國伊太利의態度를 비웃엇다。

◇돌아선사람을 치지안는것이武人의道라하면、徹書도업시 戰火를이르킴은 確實히 卑怯한行動。

◇목마른 三千里에 甘雨가沛然히오다、엇지 草木만解渴하리오 사람도 숨을 돌리도다。

◇기다리는때 비가오고 기다리는때 님이오고、기다리는때마다 기다리는바가 오도록만한 소서。

世界週史

審議會不倚決定

岡田內閣의補强工作인 內閣審議會設置工作은 政友會의反對로 그成功如何가注目되더니 齋藤, 山本, 高橋等三長老가 委員으로參加하고 民政黨에서는 最高幹部인 頼母木, 山崎, 富田, 貴族院에서는 靑木子, 馬場, 黑田男, 伊澤男 實業界로부터서는 各務, 池田氏 等이參加하엿스며 더욱이政友로부터 水野、秋田、望月氏等主流人物이 同黨으로부터離脫하야 參加케되엿슴으로 政府는意外의 好成績에滿足하고 來十七日頃에 會合을開催하고 審議하기로되엿다

新黨樹立計畫

床次를中心으로한 新黨樹立計劃은 四月初부터運動에着手하야 政友會內의同志와 非政友系에對하야 [illegible]하고 잇든바, 望月、水野가 政友로부터 除名되자 이들은 一段 [illegible]을 띄게되여 內田、秋田兩氏는 此際 水野、望月兩氏의 [illegible]人物들은 政友로부터 [illegible]하고 床次系는黨內에 [illegible]하야 外呼應하야 同[illegible]

伊에風雲急迫

伊太利는 에디오피아에對하야 積極的軍事行動을 敢行할方針으로 大動員令을發하고 同時에 아프리카의伊太利殖民地에도 [illegible]다 此에對하야 에디오피아政府도國境線을 確保하는 [illegible]에서 七十萬의軍隊를 國境線一帶에集結케하고 待機의姿勢를取하고잇는 一方國幣를 傾倒하야 歐洲一大軍需品會社에 機關銃其他新兵器를 注文하엿든바 注文品도續續到着되고잇다 伊太利政府는 對에[武器供給]을 [illegible]國에對하야 此는非友誼的行爲라고 抗議를提出하엿다

中共軍四川入

雲南省東南部를席捲하고 首都昆明을肉迫하든 共産軍은 突然二部로나누어 林彪가引率하는第一縱隊는 그대로殘留하야 雲南軍을牽制하고 其餘의大部隊는去三十日부터 四川省境으로 大擧殺倒하야 四川軍과對峙하고잇든바 四川軍의戰意喪失로 마친내 五日새벽에는 羅炳輝의 第九軍團과 第一軍의一部計一萬餘가 四川、寧遠(西昌)에入城하엿고 同日午後에는 朱毛가引率하는 中國쏘베트政府軍이 同地에入城하야 卽時赤化工作에 着手하엿다 그리고 廣東發電에依하면 劉文輝는 十萬大軍을 引率하고 中央軍에公然히 背反하고 朱毛共軍에加擔하야 完全히 赤化態度를 表明하엿다한다

베니스三國會議

따음會議의 豫備會議로 去四日 伊太利 베니스에서 열닌 伊、墺、匈三國 外務首腦部會議는 六日까지三日에亘하야 (一)墺、匈兩國의經濟問題及再軍備問題 (二)따뉴브沿岸諸國의保障問題 (三)따음會議等問題를 討議하엿는데 右會議에서決定된事項은 一、伊太利는墺匈兩國의 再軍備要求를支持할 (二)伊太利는 발칸에住居하는匈牙利系民族의保護方策確立에 支援할 (三)墺匈의 獨立保障策과 獨逸의南下防止策이다

발칸協約國會議

발칸協約國會議는 十日부카레스트에서 土耳其代表 아라스外相 希臘代表 막시모스外相 유고슬라비아代表에프레이티키首相 루마니아代表티투레스코外相이 出席하야 開會되엿는데 右會議의議題는 墺匈兩國의 再軍備 따음協約案等廣範圍에 亘하리라한다

佛伊航空兩相
相互空軍援助公約

【羅馬十一日發聯合】 軍用機로十一日羅馬에이른 佛國航空相드낭將軍은 十一日 伊航空次官발보將軍과會見 이어서 뭇솔리니首相과會見하고 佛伊空軍同盟案에關해서 忌憚업는意見의交換을行하얏다 會談은 意外로長時間에亘하야 佛伊空軍協定은 이會見으로써 最後의立案을보앗스리라고推測된다 佛伊空軍同盟案은 二月三日 倫敦英佛共同宣言에闡明한 空軍로카르노案에基한것으로 今後英、佛、伊、獨또는佛伊等各國互相商議될 一般的空軍協約으로 더부러 西歐大空의 安全保障을 確立할것이니 그內容은아래와갓다

一、佛伊兩國 어느한便이第三國으로부터 空襲을바들境遇다른 條約國은 卽時空軍을 總動員해서 援助키로 公約할것

一、佛伊兩國은 軍用機設計、空軍教官、空軍關係情報等의交換을行하며 서로相對國의航空機製作所工場을 視察하는等 航空事業에關한 協力案의 細目을 規定하는同時에잇서서 空軍機材料原料의 互相融通을 도모할것

그리고 佛、伊兩國代表는 十一日 會談에잇서서 商業航空提携를 討議하고巴里、羅馬、南米大陸間定期航空에關한 禁止地帶通過規定發着時間表等을 協定하얏다。右協定에 基해서 來六月一日부터 巴里、羅馬間定期航空路가 開始될터인바 新航空路는 最初一週二回發着으로리옹、마세유를거처서 地中海를 끼고伊太利에이르는것이다 한떠것만 八時間으로 佛伊兩國의 首都를 連絡시키는것이다

今日本紙四面

夏物洋品揃 羅紗製品 卸問屋
限商店生地見本相場表進呈
大阪市谷町一 石尾仁本店

百圓資本 內外文房具問屋
四錢切手添付하야申込하는諸位에게案內書及說明書進呈
大阪市東區南久寶寺町一丁目 イチヤ商店 電話船場四七七七番 振替大阪三一五七三番

鋸製造卸 大工道具 卸値段表進呈
大阪市東區神崎町四一 武村製作所 電話東八一一六番 振替大阪七六四七〇

勞働 セーラー 乘馬ズボン 洋服各種 製造卸
其他小倉服一般 (商店에限하야製見本相場表送呈)
大阪市東區平野町二丁目二〇番地 若原重商店

別誂注文服 製産者부터直販

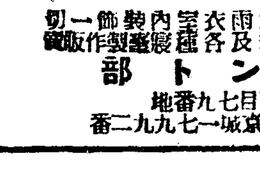
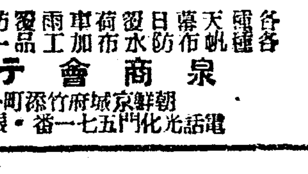
十八圓부터 各種
夏服 セビロ 合服 セビロ オーバ 其他
注文은代理店으로 店員卽時出張합니다
大阪市谷町二丁目二九 羅紗問屋 大阪洋服商會 電話東四七四八番
朝鮮總代理店 京城府鍾路一丁目 萬達商店

鹿矢票
夏向 洋傘 メリヤス 綿布加工品
合名會社 佐野繁商店 大阪市東區南久太郎町四丁目心才橋筋 電話船場四〇一九番 振替大阪六九六三六番
(發賣元)

現金問屋 (相場表進呈)

有馬青山太繩 三醫學博士創製
結核疫 治療 豫防 診斷 新劑
日本國內의成績 (全國多數醫家에서어든報告統計)
肺結核의初期 肺炎加答兒에는特히有効하야他療法을不要한다고하며全治輕快九五%
肺結核의中期 非常히有効하야一般療法으로는더부러全治輕快八六%
外科的結核 腺病에有効하야全治輕快는手術을不要하게되고全治輕快八三%
眼科的結核 에神効하다稱하며同時에其人의健康을增進全治輕快九一%
秘尿生殖器結核 의初期에는手術을不要하고全快하며其他多數全治輕快七七%
肋膜腹膜炎 에도著効가잇고多數는全治輕快九一%
皮膚結核 에對하야도例外업시治効가잇서顏面美를保存하고全治輕快九二%
氣管支喘息 中本注射로因한全治七九%此難症에試用할價値가充分함
痔瘻其他 에對하야本注射의併用으로全略治가八〇%다
發病豫防 의實効가證明되엿슴으로虛弱兒童其他感染危險者의豫防에適當함
無害確効 不快反應絕無, 効驗無比, 數回의注射로足함 治療의理想인迅速確實한効果에在함
文獻贈呈
發賣元 大阪市東區北濱四丁目 須美商店 電話本局三二八六番

製法 日・英・米・加・愛蘭專賣特許
(醫家에謹告)
이-오-아



各種電纜 天幕 帆布 日覆 荷車 雨衣 防水布 加工品 一式 各種 防水 雨衣 洋裝 內裝 飾 一切販賣製作
泉商會テント部
朝鮮京城府竹添町一丁目七九番地
電話光化門五七一一番・振替京城一七九九二番

진노-
두통과치통에

肺專門療養院 (住所 京畿道永登浦外 南山)
院長 醫學博士
副院長 金秉瑞
電話一七五番 振替京城一〇六九番
一、入院療養案內書一冊 一、療養指針一冊 要二十二錢 二十四錢 一、入院案內書要三錢切手

精神病科 腦脊髓神經病專門
京城郊外 淸凉里 原病院 入院室完備
(大學病院精神科前) 院長 原振緒
電光 2643

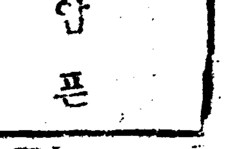
말더듬이
一、矯正案內書無料送呈 一、重難한訥言도全治함
京城府梨花洞二〇四ノ三
訥言矯正院

雨衣

雨衣雨覆シート防水布一切은如何한多量의注文에도應합니다
商店配達自轉車用及作業用各種學生男女用紳士用各種レンコート
博覽會以內賣店特設
朝鮮防水布製造所
京城光熙門外新堂里 電話本局二〇一二番 振替京城五三七八番 (定價表進呈)

市內는電話잇는대로直時配達합니다, 地方은代金引換으로發送합니다。

開業廣告
木浦府榮町四
甲種料理 金光園
カフエ 銀座パレス
電話九五八番
主 張洪培


머리에 はれやか 삼푸

南朝鮮은洽足하나 西北地方에는不足

십일일밤부터내리기시작

農家에는喜色滿面

甘雨는三千里에

목마른 아기가 어머니의젖을 기다리기보다도 오히려 더한 마음으로 농촌에서는 남북변방까지 기다리든 비는 마츰내 거다리든마음을 섭섭지안케 십일일오후부터 오기시작하야 동일 밤새도록 계속하고 십이일낫까지와서 타는듯하든 산과들은 일시에 소생하는 씩씩한기운을 보엿고 지나치게 강조한 공긔로 은연한 농촌의 권태(倦怠)를 놓기든사람들도 생긔를어덧다 이에대한 경성측후소원의 긔상타진(氣象打診)을 들으면

십일일에 래로 청도(靑島)부근에잇든 저긔압(低氣壓)이동으로 진행하야와서 십이일아츰에는 경인(京仁)지방으로와잇고 다시 조그만 저긔압은 중강진(中江鎭)부근에잇서 조선내륙을 가로다고잇기까닭에 십일일저녁때 이래로 전조선적으로 비가왓다 그러나 이저긔압이 압흐로는동으로진행하야 일본해로 나아가서 소멸될는지 그대로 그위치에서 세력이약하여저서 소멸될는지는에 추하기어려우나 엇잿든이저긔압은 십일일보다는 퍽으나 소멸될형편이만흔데 한쪽북부중국에는 칠백륙십이「미리」가량의조그만 고긔압(高氣壓)이 조선으로 옮어오기때문에 천긔는 십이일오후부터 서쪽에서 개여오기시작하야 십삼일에는 완전히 개이겟다고한다 그런데 이번비는 남조선에는 흡족한 정도에 밋는다고볼수잇스나 중부이북에는 다소부족한 늣김이잇스나 당분간의 구급은될것이며 이번비는 실로농작물에 회생제와가튼 호혜택 「파ー센트」의약비엿다고한다

◇各地雨量(午前六時現在) 中江鎭一粍 新義州二七粍 平壤六粍 仁川一三粍 京城一七粍 全州二五粍 木浦五五粍 淸州一粍 雄基五粍 城津一〇粍 元山三〇粍 江陵六粍 大邱四〇粍 釜山五五粍

湖南嶺南地方

農家는歡喜雀躍

麥作도甦生苗板準備도着手

生氣어든農家大奔忙

【光州】 지리한 한발은 맥작(麥農)에 결정적흉작의 낙인을찍고 때느계야 금십일일아침부터 폭풍에쌔인비가 나리기시작하야계속중인데 기달리든 비도폭풍으로인하야 보리에는 이중으로피해가 막심하리라하며 해안지대에는 심심한 경계가 요하리라고우러된다고한다

【潭陽】 전남 담양지방에는 월개월이상을 비가나리지 아니하야 모맥파전답에 피해는 말할것도업거니와 묘판을내지못한곳이 칠할이상에달하야 일반농가에서는 크게우려를하든중 지난십일일조조부터 비가흡족히나리기시작하야 계속중이라고한다

【錦山】 전북금산군일대는 월여의한발로맥작은것마르고 묘판은 구열이생길지경이여서 일반농가는극도의불안에싸혀잇든중 작십일일정오경부터 감우가나리기시작하여 흡족할정도에달한터이라하며 맥작감수와묘에대한 영향은 업지안어지만 이제부터농민의수미는펴게되모양이라한다

【光州】 전북정읍군일대에는맥농밧수긔에 오래동안비가내리지안하야맥초는거이 고사할지경에잇섯고구렬되양판도 볼소하야농촌인심은 극도로악화되여오든바지난십일일오전십시경부터 칠넙대한감우로일적천금의 단비가내리기시작하야 오후팔시까지근칠업시내리여백초묘판수에 흡족하다하며인제는 살겟다는농촌의깃봄은말할수업다고한다

【馬山】 경남마산에서도 한발로말미아마 농가에서는 막대한영향을보게되여 련일비나리기만기다리든바 지난십일일오전부터 비가오기시작하얏슴으로 원근농가에서는 의기양양하야 들에는대혼잡을일우은다고한다

【進永支局特派】 오래동안 가뭄어서 보리가말르고 묘판이말르든진영지방에는 십일일오후네시부터 비가오기시작하야 십이일까지오고잇다

【大邱】 경북대구지방에는 월여를비가오지안홀뿐아니라 지난수십일일간은 팔십도이상의 더위가 계속되어맥자채소등고사의지경에 일으렀든바 금십일일정오부터대망의희우가 경북일대에 때연히 쏘다저밤새도록굿치지아니하여 한재의우려는 일소되엿다한다

一滴千金雨 (십이일종로거리에서)

오기는오나細雨

麥作은依然凶作

십이일중에는멋고말리라고

平南地方엔大不足

【安州支局特電】 십일일오후 다섯시반부터 비가오기시작하야 밤새도록와다 이까닭에이종(移種)에는 아모지장이업겟스며전곡도관계치안호나 보리(麥)만은 때가느저서 이미결단난후이다

【平壤】 일적천금의대망의 감우는 십일일오후다섯시삼십분부터 평양을 중심으로 서조선일대에 나리어 오후열시까지 계속하여 시가지의몬지와 시드럿든 초목은 다소소생되엿스나 평양측후소에서 발표하는바를들으면 어번비는 임시적이어서 십일일밤중이나 십이일아침까지나 보슬보슬게속할듯하다는 락망에각가운 발표이다

騷然한國境物情

共産軍處處出現

討伐警官一名戰死

십일 오전일곱시반경에중강진(中江鎭)경찰서장성(長城)주재소 대안즙아현(輯安縣)호로동(葫蘆洞)에마적진려(陳旅)의 일대삼십여명이 래습하야 두대에난우어한대는 후방산우에서 경찰분주소(分駐所)를습격하고 또일대는민가를습격하야 만수국사람 열명을납치하여가고 마필열머리와의류삼십여점을략탈한후 후방벽지로도주하엿는데 조선측장성(長城)주재에까지 류탄이날라와서 경계중의 주재소원이 응전하엿다

평북위원(渭原)경찰서리산(梨山)주재소원판구(坂口)박(朴)량순사는 십일일오후두시경에 대안즙안현(輯安縣)제이구 추곡동(楸谷洞) 부근을 순찰중수명의공군(共軍)을맛나 교전하엿다주재소원삼십명은 응원하려 월강하엿는데 이싸홈에잇서 판구순사는 오른편넙적다리 두곳에 관통총상(銃傷)을입고 드되여 십일일오후열한시에 사망순직하엿다

苑洞에腦膜炎

시내원동(苑洞)일백사십이번지류성수(柳性秀)(一七)라는진명녀고생(進明女高)은 지난오일에 적십자병원(赤十字病院)원(原)의사의진단에 의하야 류행성 노막염(流行性腦膜炎)으로 판명되엿다 한다

比律賓과對抗할 朝鮮拳鬪豫選

六月初旬에開催할터

아마拳鬪聯盟準備着手

比律賓의 拳鬪選拔軍이 朝鮮에 來訪하야 來六月二十日에京城에서 朝鮮對比律賓의 國際的拳鬪戰이 열리다함은 旣報하엿거니와 比律賓軍을 마지하는全朝鮮아마류어拳鬪聯盟에서는 萬般準備에 着手하엿다는데 于先比島와 對抗할 全朝鮮代表軍을 編成키위하야 第二回全朝鮮아마류어拳鬪選手權大會를 兼한 朝鮮代表豫選大會를 來六月初旬에開催할豫定이라한다

大朝支局主催 全朝鮮蹴球

朝鮮蹴球協會後援下

大阪朝日京城支局主催와 朝鮮蹴球協會及朝鮮體育協會後援의 第九回全朝鮮蹴球大會는 來六月一日부터三日間 京城運動場에서開催할터이라는데 希望團體는五月廿日까지大朝京城支局으로 申請하기를바란다고한다

有段者會主催 紅白戰盛況

朝鮮柔道有段者會主催의市內各道場聯合紅白試合은 十一日午後一時부터 鐵路靑年會運動室에서열린바 參加選手九十餘名에 達하는超盛況을 이루엇는데 當日의 入賞者는다음과갓다

▲李正植(順)五人勝
▲四人勝李忠明(硏)安秉璜(硏)
▲三人勝李正柱(靑)方泳準(靑)鄭憲甲(徽)金商榮(靑) 金南均(硏)尹道園(順)柳南燾(靑) 李錫文(硏)
▲一人勝 金泰胤(順)金壽正(靑) 李鍾武(延專)柳德吉(靑) 梁石萱(硏) 崔近植(徽新)趙德榮(徽文)吳一玉(順)朴往秉(靑) 張鎬成(靑)李鍾憲(順)

京商10A 京工0

京城中等學校 野球리ー그 京城商業對 京城工業戰은 十一日午後四時 五十分부터 龍山球場에서 京工先攻으로 開始한바 結局 十A對零으로 京商大勝

京商 320 013 10A
京工 000 000 000 0…10A

十六日부터열린 平壤의 全朝鮮蹴球

參加廿六團體의壯觀

各部對陣을抽籤決定

【平壤】 關西體育會主催第十一回全朝鮮蹴球大會는 十六、七、八의三日間 平壤府內箕林里公設運動場에서擧行케되여 參加團의申請을 十一日午後까지에締切햇는데參加團은 南으로 京城을爲始하여延專 開城松都高普가參加햇고 北으로는 定州五山高普가參加했스며 平壤府內中學團昨年優勝校 崇實學校를筆頭로崇仁商業 光成高普가參加하여 中學團의大激戰을豫想케하며 小學團은昨年優勝校 聖母普校를爲始하여 崇德普校 光成普校 그리고大同郡 新明學校 信友學校 同德學校 等이參加하여 아기자기한「께임」을 展開할것이며 靑年團은 京城延專과 平壤崇專 醫專外에一流選手를網羅한柳京、倉洞、高麗、小龍善友、日光等이參加하야龍攘虎搏의快戰을豫想케한다

平壤은 蹴球의都市인同時에商工都市인關係로 昨年度優勝團正昌고무를비롯하여 六個處工場軍의參加로 肉迫戰의壯觀이 展開될터이어서 參加二十六團體의出場 三日間의熱戰은 極度로蹴球都市平壤을 興奮식힐것으로 人氣는「크라이막스」에達햇다 또한今番의大會는 會場入場式시작하여入場式光景、競技光景、各學校의 應援隊光景、觀衆의 百態를한가지도 남김이업시 活動寫眞으로 박어서 永久히 紀念키로 되여大會는 加一層色彩를呈치게되엿다

各部門別 參加團體는다음과가트며 十二日正午關西體育會館에서 大會幹部와 新聞記者立會下에서 抽籤을行한바다음과가티對陣을決定햇다 【平壤支局電話】

……小學團……
▲聖母普校……同德普校
▲光成普校……就明學校
▲崇德、信友는不戰一勝

……中學團……
▲A崇仁商業……定州五山高普
◇第二回戰
▲崇實中學……A의勝者
▲光成高普……松都高普

……靑年團……
▲朝鮮蹴球團……柳京蹴球團
▲倉洞……高麗
◇第二回戰
▲平壤醫專……延禧專門
▲小龍……善友
▲崇專……日光

……實業團……
▲內德고무……三信洋襪
▲世昌고무……兵器製造所
▲大同고무、若成製油所不戰一勝

떼盃戰開幕 濠洲二勝

【紐育通이ー스트본十一日發】 떼盃庭球歐洲조ー第一回戰 濠洲對「뉴지ー랜드」의單式試合、 우의스코어로 濠洲二勝하엿다

크로포ー드(濠) 6―4 6―4 7―5 드·류ー스(뉴지랜드)
맥그래스(濠) 6―3 6―2 8―6 아란(뉴지ー랜드)

京城陸上選手權 降雨中에開幕

朝鮮陸上競技協會主催의 全京城陸上競技選手權大會는 今十二日午後一時부터 京城運動場에서降雨를무릅스고 百米豫選으로부터 開幕되엿는데 『그라운드·컨디숀』 極히不良하야 好記錄은 作成치못하나 各選手들의 意氣는자못 놉하저잇다 (戰績은明日夕刊에)

籠球聯盟戰雨天順延

朝鮮籠球協會主催의 第五回리ー그第五日은 雨天으로因하야 順延키로되엿다

第五回 全朝鮮中等校籠球大會
日時 五月廿四、五兩日
場所 延專코ー트
申請 五月十七日까지

第六回 全朝鮮中等校柔道大會
日時 六月一日
場所 延專道場
申請 五月廿四日까지

主催 延禧專門學校 後援 朝鮮日報社

中條等女流文士二名被檢

【東京電話】 작십일아침동연히녀류푸로작가 중조백합자(中條百合子)씨를검거한 경시청특고과에서는십일일오전두시 녀류푸로작가로서 유명한와천이네(窪川いね子)녀사(三〇)를 전교구호총(淀橋區戶塚)의자택에서 검거하야호총서(戶塚署)에 유치하고특고과(特高課)의 중촌(中村)경부가출장하야 엄중취조를계속하는중인데 중조씨의관계로심파적혐의가잇는듯하다

原篠飛行士 屍體發見

머리업는채

【安東十二日發聯合】 십이일오전네시 안동(安東)경찰서에도달한 대고산분서(大孤山分署)발의 전회에의하면 십일일오후세시경에 류하현(柳河縣)제륙구 양가대촌(楊家大村)의흙지에 비행복을착용한 머리업는시체를부락민이발견하야 오후열시사십분 대고산분서에 운반하여왓슴으로 부근의 사원(寺院)에 안치하여 엿는데 그시체는 지난달이십륙일 대고산해안에서 조난한일본공수긔(日本空輸機)원조(原篠)긔관자의시체인듯하다고한다

家犬이配達咬傷

시내광화문통(光化門通)일백륙이백십번지 전보배달부 옥명석(玉明錫)은 십일일오후여섯시반에시내삼판통(三坂通)일백사십어번지의 팔십삼호횡산호부(橫山好富)의집에 전보를 배달하러갓다가 그집개에게 물렷든데 즉시부근리호(瀨戶)병원에가서 치료한결과 일주일이면 나으리라한다

라디오

十二日(日曜)

◇午後六時〇分 童話 어머니 金 牧 星
◇同六時二五分 心田開發講話 自治와反省 吳 基 先
◇同七時三〇分 講演 交通安全運動을當하야 京畿道保安課長
◇同八時 時調外三曲 一、時調 외男唱지름 二、平壤歌 三、博物歌 四、달거리 徐 牧 丹 金 蓮 玉
◇同八時三〇分 俗曲 一、山念佛 二、東遊歌 三、新陽아리랑 四、사발가 五、노래가락 林明月 伽倻琴李日善 長鼓金泰業
◇同八時五五分 名曲鑑賞(國立) 管絃樂 朝鮮音樂家協會 管絃樂團 指揮스토코우스키 一、火鳥…스트라빈스키作曲 二、胡桃까개組曲(차이콥스키作曲) 解說 金 메 리

十三日(月曜)

◇午後〇時五分 獨唱 一、小夜曲…슈ー버ー트作曲 二、켄터키、호ーㅁ…포스터作曲 三、라팔로마…이라디에르作曲 四、아라비아의노래ー크렌이作曲 五、新歌…마이어베어作曲 六、왜…차이콥스키作曲 李 信 愛 伴奏 金 禎 雨
◇同一時 文藝講座 小說의實際性(一) 金 東 仁
◇同六時 童謠合唱 一、꼿밧 二、하ー모니카 三、기러기 四、은행나무아래서 五、봄소식 六、어린음악대 七、고향의봄 八、메밀꼿 培英幼稚院兒童 伴奏 尹
◇同六時二五分 經濟解說 高 永 煥
◇同七時三〇分 講話 西洋文化에關하야(一) 延專文科科長 白 樂 濬
◇同八時 唱劇調 一、短歌 竹杖芒鞋 二、唱劇調 赤壁歌
◇同八時三〇分 歌詞 一、春眠曲 二、將進酒 鼓手
◇同九時 古談 寒士 崔 秋 岡

十四日(火曜)

◇午後〇時五分 京城歌謠 一、小香香歌 二、將棋打鈴 三、개타령 四、景福宮打鈴 五、바위타령 崔 貞 植
◇二時〇分 文藝講座 小說의實際性(二) 金 東 仁
◇同四時二〇分 (東)夏場所大相撲實況(第五日) ―兩國國技館으로부터中繼―
◇同六時 童話
◇同六時二五分 라되오童話 世界的航空家(一)
◇同七時三〇分 講話 西洋文化에關하야(二) 延專文科科長 白 樂 濬
◇同八時 라되오 드라마 放送劇硏究會公演
◇同八時五分 唱劇調 一、아서라世上事 二、唱劇調 沈淸歌中
◇同九時一〇分 新舊와詠詩 一、滕王閣序 二、關山戎馬 吳翊泳 琴手…丁元燮
自…九時五分(東京) 至…十時十五分(巴里) 佛蘭西音樂國際放送(第一放送에依함)

曆

五月十三日(月) 舊四月精辛巳(小)十一日 己丑·火·危·成
●祭祀에宜함
▲立夏 六日(舊四月初四日)
▲小滿 二十二日(舊四月二十日)

百餘名檢擧取調中

三十名은日間送局

光州學生事件後로潛行튼

李烘衍等의結社關係

【光州】 일시세상을경동케하든전남운동협의회(全南運動協議會)의대사건을 작년구월상순경에 마감하고한숨도 쉬이기전에 전남경찰부고등과원들은 다시다른방면으로손을 빼치어 동협이십엽경에라주군 평동면룡동리(羅州郡平洞面龍洞里)에서해면동리고수리진수(李鎭洙)와동면봉리리룡근(李龍根)리복동(李福同)등십칠면을검거하야 극비밀리에 엄중한취조를하든중 사건은 의외로확대되여 십일일현중에 이르러서는 라주를 중심으로광주 목포(木浦)장성(長城)등각지의경찰들동원하야집동조사원적으로 백명에달하는 청년남녀를검거하엿다함은 당시봉보에상보한바잇거니와 이래팔구개월을두고 취조를하든중이대부분이미석방하고 남어지약삼십여명은 금월십오일경에 치안유지법위반사건으로 광주지방법원검사국으로 송치하리라는바어직도당국자가 사건의내용에 대하야 함구불언함으로 알바이업스나 금번그사건의 주모격인물은 광주군로만면(老萬面)리홍연(李烘衍)(三七)으로과거광주학생만세사건과 전남로농협의회(全南勞農協議會)사건에도 다소관련이 잇섯든사람이라는데 그후삼사년을 두고 방랑생활을하여가면서 과거의 동창생과 학생만세사건당시 인물들을 련방하여단이면서 모종의 비밀결사를조직 하려든것이 의외의 방면에서 비밀이탈로되여 그와가티백여명의 대검거를당하게된것이라고한다

上海서使命밧고

共黨再建을策謀

濟州島出生의左行玉이活動

全南에서慶南에까지

당국자의 말한바에의하면 동사건은 좌행옥(左行玉) 리홍연(李烘衍)변진풍(邊鎭豊)등의 지도하에조선공산당 재건준비회(朝鮮共産黨再建準備會)의 결성을목표로하고 전긔 좌행옥은 경남 리홍연은 전남 변진풍은 전북의 책임부서를 각각마터가지고 그토대공작으로서 그소임을 수행하는도중 미연에 그비밀이관헌의눈에 띄우게되여 전긔한바와여히 총검거를 당하게되여이래칠팔개월을두고 취조를 밧다가 전긔 좌행옥등 이십삼명은 불일중 광주 검사국으로 송치되리라 한다 그 내용을 들으면 전긔좌행옥은 제주도 출생으로 소화이년경에 중국상해(上海)에건너가 재상해한인청년동맹(在上海韓人靑年同盟)××운동자협회 중국공산청년회 한인지부(中國共産靑年會韓人支部)등 각유력단체에가입하야 공산주의운동에몰두하고잇섯든바 소화륙년이월중에 조선공산당재건의 사명을띄고 그의고향인 제주도에를어왓섯스나 때마츰아직도 우리의긔억에 새롭든유명한 제주도해녀사건의 검거선풍이 진행되고잇는와중이엿슴으로 활동을전개 시키자하고잇다가 칠년십이월중에 경성에서 조선공산당 재건사건으로 현재복역중인 김형선(金炯善)이란는 주의인물과맛나 조선공산당재건문제에대하야 중요협의한후 전남의책임자가 되여가지고 곳전남으로드러와광주 목포등중심으로 준비해동의첫거름을목포에서 내어드되려든것이뜻을일우지못하고 검거하려는관헌의눈을피하야 팔년칠월에 전남의책임을 전긔리홍연에게 맛기고 경남부산에 잠입하야 그곳에서 경남의책임자로써 활약을하엿다

鍾紡工場에도

潛入을計畫

李烘衍等活動內容

리홍연(李烘衍)은 소화륙년에광주농업학교(光農)를졸업한사람으로서 재학당시부터 지하운동을하야 소화사년광주학생만세사건에도관련되엿섯스나 검거망에루락되여 무사히학교를졸업한오죽시 전남로농협의회(全南勞農協議會)에가입하야 강갑영(姜甲永)김재동(金載棟)등과 로동자획득위원회(勞働者獲得委員會)를조직하야 활동하든중칠년봄에 동사건과동시에 경북대구(大邱)에서검거된조선공산주의자동맹의지령으로륙년봄에평남평양(平壤)에 잠입하야 모종의회책을 하랴하엿섯스나 뜻과갓지 안음으로 다시 전남으로도라와 전남로동협의회영산포(榮山浦)책임자가 되여가지고 활동을하든중일마안이하야 칠년사월의 전남로협사건의 대검거망을버서나 걸인과 농업로동자로 행색을꾸미며 가지고 목포라주 송정리(松汀里)방면을도라다니면서 동지획득에 심신을경주하다가 팔년륙월중에 전긔할바와여히당시조선공산당 재건준비회조직을목표로 전남책임자로서 목포에서활동중인전긔 좌행옥을맛나게된것이라는대좌행옥은 검거를피하야경남책임자가되여가지고 부산(釜山)으로가고 자신이전남책임자로목포에서활동하얏섯스며 전북의책임자인 변진풍(邊鎭豊)은장성(長城)의 출생으로 대정십오년경에 중국상해에건너가 주의운동을하고잇다가 전북에서지방운동을하엿스며 전긔좌행옥은 구년사월경에 부산에서적색로동조합(赤勞)변진풍은 전북에서 리홍연는 구년이월경부터 광주에서 장대석(張大錫)라는 장년동주의자와 한가지 전남적색로동조합준비회(全南赤色勞組準備會)를조직하여 가지고 종연제사공장(鍾淵製絲工場)등 대대공장에 손을 빼치고 일반동년사월중에 목포에 들어가 출판로동조합준비회(出版勞組準備會)를 조직하야 목포신보사(木浦新報社)인쇄공장에까지 손을빼치어 운동을 전개하라다가 드듸어 작년십일월중에 모조리 관헌의검거망에 휩쓸려 드러가게된것이라고 한다 그런데 그중요분자들의주소와씨명은 다음과갓다고한다

本籍 全南濟州島大靜面新坪里
住所 不定
無職 左行玉(三〇)

本籍 全南羅州邑北門町二一五
住所 不定
自由勞働 李烘衍(三〇)

本籍 全南長城郡北上面水城里
住所 同上
農業 邊鎭豊(三〇)

本籍 全南羅州郡文平面鶴洞里
住所 全南光州郡池漢面洪林里
無職 張大錫(三〇)

山海關稅關吏

同胞게成群暴行

兩名이重傷加療中

【奉天山海關十一日發】 십일일오후일곱시경에 산해관역(山海關驛)삼산상의경찰서경해서 명외(便衣)외중국인이 경관이라자칭하고 통행하든조선인두사람에게 대하야밀수의혐의가잇다고 신체검사를행하랴하엿스나조선인은응치안코항쟁하자 중국세관리여섯명이 곤봉과거라무긔를들고 달려드러두조선사람에게폭행을가하야 중상을입혓다 이급보를듯고조처간일본측경관은피해조선인을 수용하는동시에중국세관에엄탐중이다

交通事故三件

衝突、負傷、流血等等

貨物自動車 自轉車와衝突

십일일오후 다섯시이십분경시내 종로사정목에서 (張大鎬)(二〇)이가 화물자동차를운전하야 동대문에서 종로통을향하고질주중 종로사정목입구 오십번지 압헤서 동십번지신대휴(申大休)와 라고가든 자전차와충돌하야 신은전치삼주일간의부상을입엇고 자전차는 파괴되엿다한다

십일일오후한시십분경 시내남대문통(南大門通)오정목세브란스병원압전차길을횡단하려던 금천군남면봉천동(金泉郡南面鳳川洞)사는리모옥(李模玉)(三)이란사람이 종산방면에서 남대문으로오든 시내충신동(忠信洞)평안(平安)상회의리정환(李廷煥)이가운전하는 자동차에치여서 왼쪽귀가 다절되고 기타혈상을입어세브란스병원에입원치료하엿는데 전치이주일의부상이라한다

십이일 오전두시경에 영등포(永登浦)락시의 심리레(沈利禮)이가 운전하는자동차가 비가내리는유리창에고장이나서 경성역 전차정류장안전지대에충돌되여자동차의유리창 「맘바」「펜다」등상당한피손을입엇고 ×

십이일오전열한시경에 시내강긔정(岡崎町)십륙번지압 로상에서 종로단양(丹陽)구개상회(九個商會) 중록삼백팔호 화물차와 이백십삼호전차가충돌되여 전차측은 칠십이백삼십원 자동차측은칠십원의손해를입엇다

八警察署改築

금년도에신축또는 개축될 경찰서는다음여덟경찰서로 결정되엿다

▲忠南大田▲咸北雄基▲京畿水原▲全北井邑▲全南宋禮▲慶北▲平北義州▲咸南安邊

醴泉無名黨事件의

昨日六名出監

【大邱】 속칭 례천무명당사건이라하든 례천무명비밀결사(醴泉無名秘密結社)사건의 판결언도는 지난십일일 대구지방법원에서 바더든바 집행유예로된 리홍긔(李洪起)외오명은 십일일오후네시에 영오신흥십오개월만에 원래의 가족지기다수의 출영리에 출옥하엿든바 권원하(權元河)황윤구(黃潤九)등 창백한 얼골에 신체가 극도로쇠약하여 보엿스며 출옥한사람은 다음과갓다한다

李洪起 李孝鋼 李炳疇 尹泰赫 權元河 黃潤九

平壤서遠征온 스리團을逮捕

십일일 오후아홉시경에 시내본정서(本町署)사법계 리(李)형사가 경성역(京城驛)부근을 경계중 송진갑(宋鎭甲)(二〇)외 다섯명의 스리단을 현장에서 일망타진하엿는데 그들은 모다평양(平壤)에서 멀리 서울까지온 소년 스리단으로써 금번 서울에박람회 구경오는수만흔시골사

十五日封切豫定
未完成交響樂
몬푸랑의王子
婦人의사랑
團成社

金顯濟氏特志

시내황금정륙정목에잇든 월성(月星)학원이지난달십삼일에 강제명도처분을당하고 백여아동이 가두에방황한다는 본보의 보도를보고 시내관철동(貫鐵洞)륙십오번지김현재(金顯濟)(三)씨는 돈백원을 자진기부하여 왓슴으로 학원당국자는 여간감사히 생각하는바아니라한다

天氣豫報

曇後晴

低氣壓은 黃海北部와 國境中部에잇서 한께東으로進行하고잇스며 高氣壓은千島에서 日本海로퍼지며 또中國北部의氣壓은 較高하다 朝鮮과滿洲는一般으로 降雨가잇서南朝鮮은五十粍內外、中朝鮮은 二十粍內外、北朝鮮은 十粍內外가왓는데 今朝까지도 아조개이지는 아니하엿다 天氣는저녁때부터 차츰回復되리라

昨日氣溫 最高 二四、七
今朝 最低 一四、三
正午 濕度 一五、一

眞正한高級眼科藥

쓰리지안코、압흐지안함

로-도안약

井上獨逸博士處方
中尾藥學博士指導

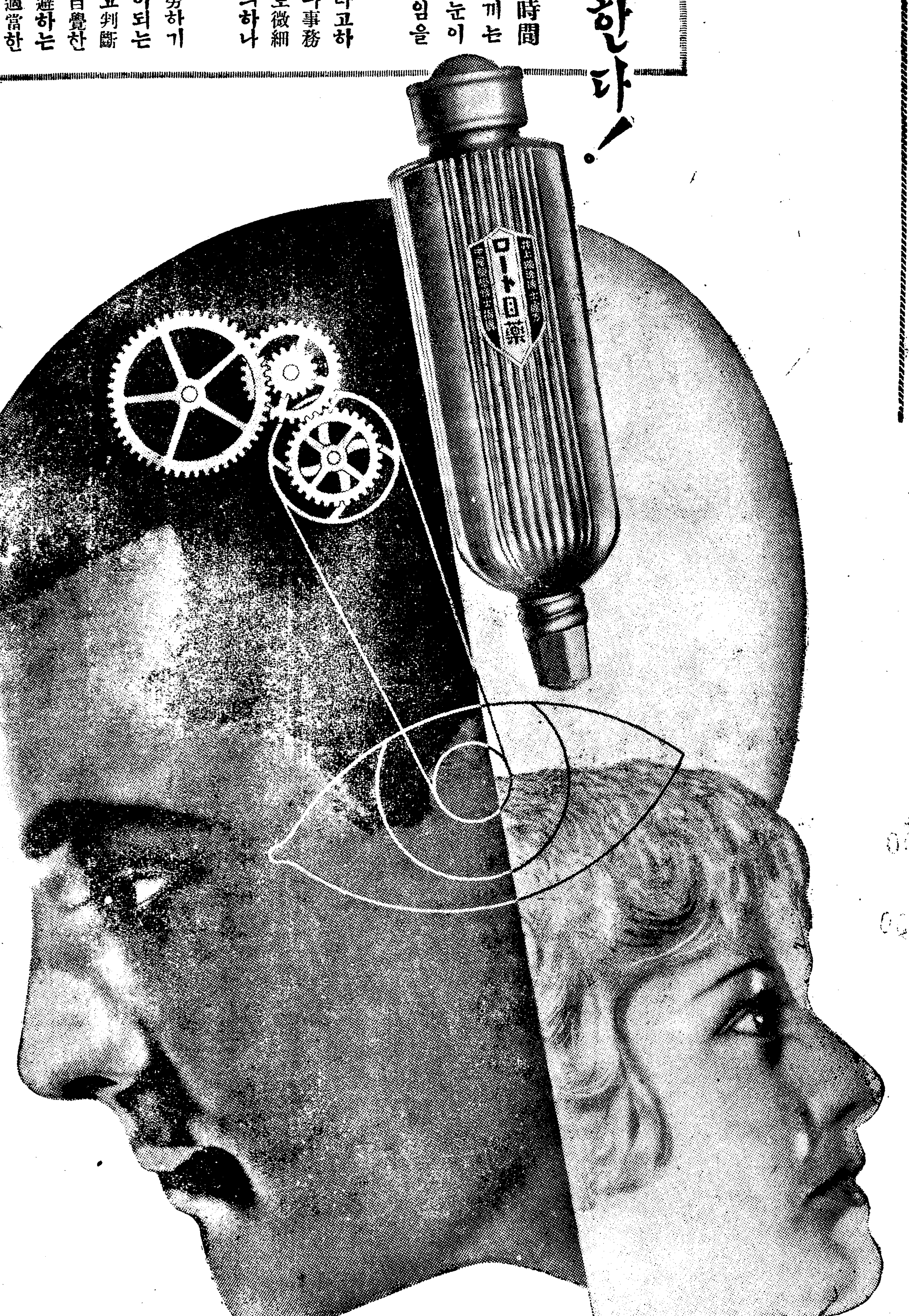
ROHTO

眼은腦를支配한다!

度數가맛지안는眼鏡을쓴다거나、或은長時間過度하게視力을쓸때、頭痛과、倦怠를느끼는것은누구나늘經驗하는바이다。이것은即눈이直接腦의作用에關係하고腦를支配하는것임을分明히證明하는바이다。

이러한狀態로되는것을醫學上으로는眼精疲勞라고하야、近代人、特히細文字를읽고쓰고하는學生과事務家、或은長時間裁縫에從事하거나、職業的으로微細한物體를보는사람들에게흔히잇는近代的疾患의하나이다。

眼精疲勞가된境遇에는、처음에는눈이疲勞하기쉽고、物體가朦朧하게보이고頭痛이나고頭重이되는程度이지마는、이것이더지나면睡眠이不好하고判斷力과記憶力의減退를보게된다。이러한症狀을自覺한境遇에는決코放任하지말고、그原因이될일을避하는同時에、로-도안약과 가튼健眼에効果잇는、適當한眼科藥을每日數回點眼하야눈에休養을주고눈을愛護하는것이緊要하다。



結膜炎

結膜炎이라하는것은結膜、即眼瞼의속과眼球를덥고잇는粘膜에일어나는炎症으로世俗에돌림눈、눈꼽끼는눈、부은눈、붉은눈이라는것이이것이다。原因은k·w氏菌等의黴菌、塵埃、强烈한光線等이며、그症狀은輕할적에는結膜의充血眼脂의分泌、眼瞼의腫脹等이지마는그것이重해지면、充血과腫脹이甚하고或쑥쑥쑤시며、또밝은光線에對하여서는눈이부서서눈을뜰수가업게된다。이結膜炎의療法으로는每朝洗面할때에淸水로눈을씻어眼脂等의不潔한것을씻처낸뒤에로-도안약을一日、二三回點眼하는것이 有効하다。로-도안약은그殺菌作用으로病原菌을殺滅하고、消炎作用으로炎 症을消散하며、收斂作用、鎭痛作用으로 充血과腫脹을낫게하고痛症을그치게하는 機能이綜合的으로 有効한作用을하는것이다。

角膜炎

角膜炎은世俗에삼눈、찔린눈、흐린눈、진물른눈이라하는것들인데、眼球의검은자위에생기는眼疾이다。原因은草葉이나무끗에찔린境遇、或은結膜이進行續發하는境遇가만코검은자위가흐려지고힌삼이서서눈이침침하고、或은눈물이나서눈갓이진물르는수가잇다。療法은大體結膜炎의項에서 말한것과가티하면고만이나、로-도안약의優秀한消炎作用은 角膜의炎症에對하야極히有効하게作用하야 그收斂作用으로더부러눈흐린것을업새고진물른것을고치며、炎症이減退됨을따라눈물은적어지고 鎭痛作用으로疼痛이抑壓되는것이다。

適應症

結膜炎、角膜炎、도라홈
學校眼炎、眼瞼緣炎、疲勞眼
結膜充血、角膜翳·麥粒腫等

俗稱
上氣된눈、돌림눈、진물른눈、눈곱낀눈、붉은눈、흐린눈、삼눈、저린눈、어둔눈、雪眼、찔린눈、부은눈、빽빽한눈

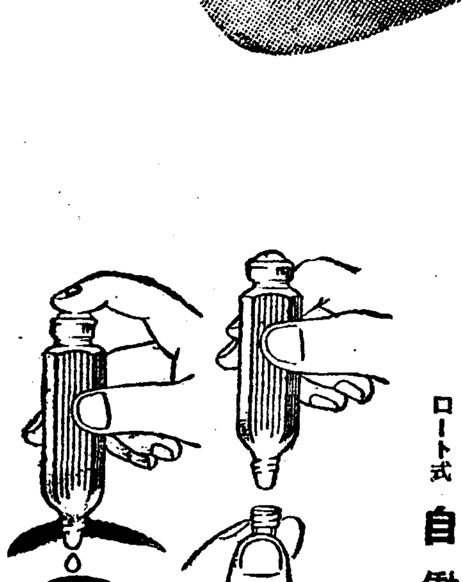
어린애의眼疾에對하야

二、三歲以上七、八歲때까지의幼兒들에게서흔히보는것이어니와、아츰에일어날적에눈곱으로눈이딱들어붓터서、甚한것은눈을뜨지못하는수도잇고、또가장자리눈의힌자위가淡紅色으로充血하는境遇도잇다。이것은흔히는急性結膜炎이되는것이다。

얘기네들의點眼에는 小兒專用으로特히處方調製한「小兒用로-도안약」이잇서쓰리지안코아푸지안코安心하고使用할수잇습니다。

新案特許

로-ト式 自働點眼容器



使用法說明

下部의마개(나사뚜껑)를떼고、甁의上部고무를살작누르면안약은 一滴씩나온다、藥이조곰도浪費되지안코便利衛生、經濟를兼한最新式의點眼容器이다。

生産合理化 藥價低廉

小甁	二十錢
大甁	三十錢
德用	五十錢
小兒用	二十錢

◉全國藥店에서販賣함

本舖 **山田安民藥房**

桂貞植氏가演奏할 名曲과解說

멘델쏜·에클러쓰等不朽名作

金管

一、바이올린協奏曲 (E短調) 멘델쏜作

十九世紀 獨逸의 浪漫派作家 멘델쏜은 極度의 抒情樂家이다。

멘델쏜의 作品은가장廣汎한意味에서본다하면 世界的通俗性을가지고잇다、數多의管絃樂曲、交響曲、올간曲、또는 聲樂曲、聖樂等은 멘델쏜의 性格風貌에비처보아 가장興味잇는産物이다。

멘델쏜은 눈(眼)의感覺으로 귀(耳)의感覺을 變質식히는 能力을 具有하고잇다 事實 그의 傑作은 繪畵的刺戟의 提現임을 否認할수가업다 바그넬이 말하엿드시 멘델쏜은 風景畵家로서第一流의 作曲家이엿다、멘델쏜의 藝術에서보는 感服할 特徵은樂器의 價値에對한 그 犀利、銳敏한것이다 그의 스코아·링은 어느것이든지 明瞭하고 絢爛스럽고 透明하다

作品六十四로 되여잇는 바이오린協奏曲은 古今을通하야 稀有한典型品이란定評을맛고잇다。 베-토벤·뿌람스等의 此等의曲調와同等한價値를가진은 勿論이고 近代一流提琴家의 레파토리-에서빼수업슨事實이다。

이曲의完成에對하여서는 當時 멘델쏜과 親交가깁흔 提琴家페르디난드·다뷔-드의批判을 바더가면서 作曲한것이라고傳한다 그런고로 이協奏曲은 奏法上으로 보드라도 無理가적은것이고 그技巧의困難한것으로보아 相當한 價値가잇는것이다

全曲은 三樂章으로되엿고 作者特有의 穩健한 浪漫的色彩와 旋律로서 始終하고잇다 이曲은 一八四四年九月에 完成한것으로 當時 平和스러운 田園生活을享樂하든 프랑크후르트近方에서 보내는 境涯에서지여진것이다

그리고 콘첼트(協奏曲)는 소나타 나씸포니-에서생긴規模가큰 樂式으로 한개의樂器、或은 한個의獨奏樂器와 오케스트라에依해서演奏하게作曲된 音樂이다、十六世紀中葉까지의 音樂은基督敎敎政會勢力밋헤서 發達되고 作曲者는大部分이敎會를 爲하야活動한것이엇다 따라서 콘첼트하면 聲樂曲이엿섯다 모-찰트에 이르러서 콘첼트의最初의形式을 作成하게되엿고 베-토벤에와서 콘첼토에 充實한變改를하게되엿든것이다

멘델쏜의 六十四番은 全曲三樂章으로 되여잇다 演奏時間은三十分 이날밤 順序中 最大의名曲이다。即

第一樂章、알레그로、몰토、아파시오나토 即 活潑하고 熱情的인것

第二樂章、안단테、緩徐調인 抒情的歌調

第三樂章、알레그로、비바체、連하고 大端活氣잇는 피-나레

▲附記——바이올린協奏曲은 오케스추라가 協演하는것이 本來의定則이고、그러케하여야만 스코아링의 完全한 効果를볼수 잇게되는 것이나、不幸히 今日 朝鮮의 音樂界는 피아노로서 滿足하지 아니 하면 아니될境地에잇슴은 桂貞植氏는勿論 一般聽衆과함끠 遺憾으로생각하는바다

(二)바이올린奏鳴曲 (G短調) 에클러쓰作

헨리·에클러스는 바이올린音樂의偉大한貢獻者 아르칸제로·코렐리(1653—1713)와 同時代人으로 코렐리가樹立한 羅馬派에 影響을바든作曲家이다

코렐리는 바이올린소나타形式을 完成한사람이고 그作曲法은後世의모든 바이올린音樂의根底로서의基礎를다것고 또는바이올린音樂이 그것에의하야 判定될無上의標準으로서의模範的役割을한것이다

그러고 그들의作品은 눈이부시도록어려운 테크닉보다 音調와 感情——다시말하면 그들의 音樂的技術은 技巧에보다고 表現에 焦點이잇섯든것이다 그럼으로 此等曲調의 演奏의難點은 거기에잇는것이다。

에클레쓰의 E短調소나타는 모으거니와東京이나 京城에서는 初演되는것으로

그全曲은 對照로된 四樂章으로되여잇다

第一樂章 特徵은 嚴肅한 旋律로 徐徐히進行하는 그라베(GRAVE)로되고

第二樂章 大體로 對位法에依하야된 活潑한曲調·알레그로、

第三樂章 熱情的表情으로서、천천히進行되는 아다지오、

第四樂章 活潑하고輕快한비바체

三、비올라、소나타 (G長調)……함멜作

사펄·함머-근은 第十八世紀中業 [illegible]에서 어레난 所謂 만하임樂派의一人이다 이 만하임樂派의特徵은 音色의 멜리카시-、다이나믹크한 明晳의 對比等 놀는듯한 旋律과 그것의 裝飾性 和聲上의光彩와 洗練도는 數字低音의 實際上 擁護等은가장注目할것이겟다

이 G長調는 新소나타形式우에作曲된것으로最近(一九三二年) 北獨逸 [illegible]부룩、스케워리네公爵집圖書館에서發見한樂譜가운데 비올나、소나타의 第三番이다 이것亦是 東京이나 京城初演曲이다

第一樂章 알레그로、스피릿소소

第二樂章 敎會風歌曲의、아다지오、칸다빌레와카덴자

第三樂章 圓舞曲風의輕快、템포·듸·메뉴엣트·론도

使用되는 樂器비올을나는 바이올린 보다오래된歷史를가젓슴에도不拘하고 十七、八世紀에이르러서 겨오 發達되어獨奏樂器로서 開拓한것이다 모잘트베-토벤等은 비올을大端愛好하엿고 또는 作品上에 活用하엿다 現代에와서 로-랸、아카데미오푸무직의敎授로잇든 다리스는 이樂器의眞生命을 記錄하게할만한 貢獻을하엿다 ——以上——

洋樂化한朝鮮雅樂

醉太平之曲——桂氏編曲

桂貞植氏獨奏會 曲目中우리 雅樂醉太平之曲을 듯게된것은가장興味잇는일이다 氏가 在獨時비로 朝鮮聲樂을 主資料로하야 探討한 朝鮮雅樂、俗樂、民謠等가운데잇는 曲으로 氏의學位論文『高麗音樂』에集錄된것이다 이曲은 李朝때 即李太王世代에作曲된것으로 俗稱 平調會相이라하기도한다 世宗大王때가장音樂에盡力하사 李朝音樂의 基礎를築成한것이고 有名한音樂學者 朴堧을擧用하야 高麗朝에渡來한 宋樂을 整理식히섯고唐代雅樂의組織을苦心硏究하야 비로소朝鮮雅樂의復興과創造에全心한것이다、그뒤 成宗때는 有名한『樂學軌範』의 完成을보게까지이르럿고、또멀리后에 李太王께서는 宮廷雅樂을盛隆케하시엿고、軒架、登架의樂人、數百名을 養成하게까지이르러서、地方、官妓의制가생기게되엿고、世宗時의 盛大한데比하게까지되엿섯다、이醉太平之曲外에 柳初新之曲이 唯一의當代의作曲이엿섯다、이醉太平之曲에對한 樂曲解剖는 省略하기로한다、다만 이曲을 桂氏가提琴曲으로 아렌지 하야서 在獨時演奏푸로그람 에큰異彩를加하엿든것은 別項歐羅巴批評家의評記를보드라도 事實이다、이번이曲의 演奏는 여러가지 意味로보아 注目되여도 조흔일이다、(曾生)

桂貞植獨奏會를압두고

洪鍾仁

精神的糧食인 音樂의 生産과그 攝取는 文化生活을 營爲함에 必須의條件이라할것이다 그러나 時代를따라 社會生活의 條件의不均衡으로 音樂藝術을 親近할機會가 不一하엿슴은 遺憾된 事實이잇다하겟스나 그러나 文化的 惠澤을 正常的으로 享受코저하는者로 音樂藝術을 가장 眞實하게 吟味하려함은 來社會에 希望을갓고活動하려는者의 當然한要求에屬할것이다 이에 우리朝鮮樂界가 날로進步하고 떨아서一般의 音樂藝術의 새로운 要求가 커가고잇슴은 우리生活의文化的向上——偕侈를떠나 活動을爲한 精神的營養素의 要求로볼 반가운現象이라할것이다

그런데 音樂藝術은 다른藝術部門에서보다도 一層特殊한 技術의 問題가 附隨되고잇다 即 演奏力이 그것이다 우리樂界의 向上도 오로지演奏力의 向上發達에잇는것이다 近年遲遲하나마 質的量的으로漸進中에 잇는 이때에우리樂界에桂貞植氏를마자하야 獨奏會를 열게된것은 우리樂界의向上을爲하야 非常이크고깃분 收穫이라 할것이다 우리가桂氏에게 企待할것은 무엇보다도 그의 卓越한 演奏技術과 아울러 樂曲의 歐羅巴的 또는 獨逸的解釋에잇다 即西洋音樂은 歐羅巴의것이요 또 그重要한 한部分은 獨逸의 것이다。그럼으로 그音樂을吟味하야 養成된것을 찻고저함은그 하되 좀더 그發生地의 傳統에依하야 音樂의眞價를더깁히맛보고저하는 一面을 말함이되는것이라고 밋는다 桂氏는以來十數年 저땅에서 純粹한獨逸的音樂敎育을 밧고 또演奏家로서 活動하든터이라 우리의 企待를 十分滿足식힐것이라고 미더조흘것이다

獨逸紙의演奏評

音樂批評家 하우박흐博士

桂貞植氏는 獨逸、瑞西等地에서轉轉百十回나 演奏를 열엇다 各地의新聞雜誌의 演奏評도한두가지가 안이다 그의스크랩뿍두卷에는 八、九十種이나잇다 그중에서 一九三三年一月二十日 뷰르즈부륵에서열리엇든演奏會의 評文을譯載한다(프랑키쉐·폴크스프로인트紙에서)

젊은 朝鮮音樂家、桂貞植氏의 獨奏會는 特別한 聽衆으로 滿員이엿섯다 그것이 世間에 (뷰르츠부르그)親友가 만흔탓이엿든지 或은 當夜의 푸로그람이 豊富한內容을 가진탓인지 或은 外國人에對해 同情을함으로서인지 何如間 이 音樂會에 出席한사람으로 不滿(不足)을 가질사람은적을것이다。

趣味가 만흔 豊富한 푸로그람이잇섯으나 그것은 모다 興味가 깁헛다

바이올린 獨奏가운데 數三曲의 小曲은 音上으로보아서는 그리 놉히評價할曲이라고는 할수업다할지라도 그의演奏하는技術을窺知하기에는 조왓다

헨델을始로하야 부릇호의協奏曲 리하르트 스트라우스의奏鳴曲等고아름다운 演奏中다만遺憾되는것은 오케스추라가 提琴協奏曲을 도웁지못한點이엇다 다음은 스킨들러와 스코테위스의 作品과 朝鮮音樂이엿다 우리가 興味를느긴것은 朝鮮音樂이다 그것은 듯기에 大端喜悅하엿다 그것의 東洋的旋律은 部分的이지마는 아렌지 되여서 歐羅巴化된것을 알수가잇다 그는하여튼 異常하고 愛嬌가잇고 活氣가잇는 리듬과 豊富한 旋律을 가지고잇는것은 疑心할餘地가업다

桂貞植氏는 自己의樂器에 가장着實한사람의 하나이고、놀래일만한것은 演奏態度에活氣(熱)가잇는것과 가장明晳한 引弓法을 獲得하고잇슴이다 또桂氏는 自己의 樂器에서 豊富한熱情과 高尙한精神을 抽出할줄아는 藝術家라할수잇다(中略)

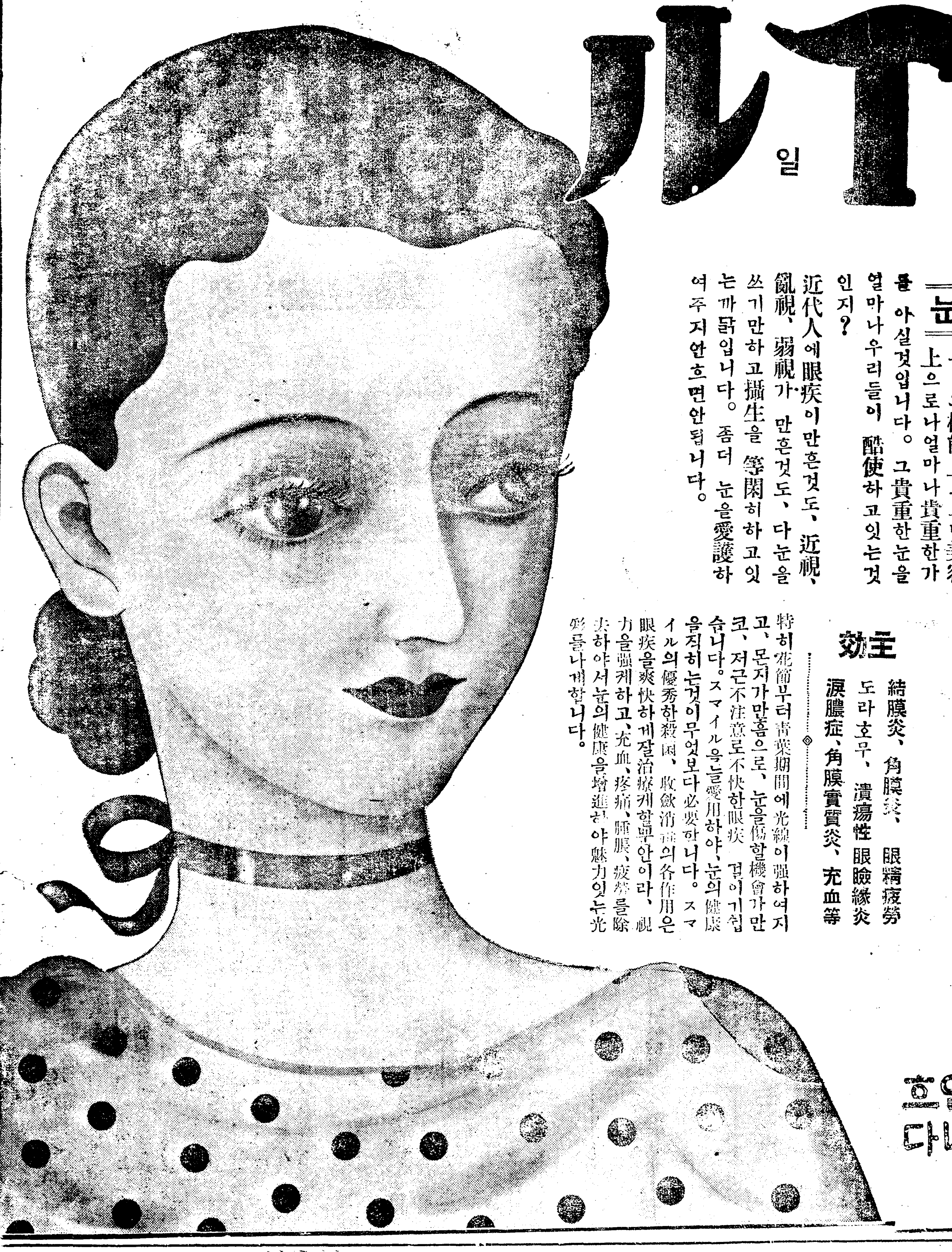
헨델音樂의 解釋力은 批評할何等의不滿이업시 훌륭하다 가장 精神的인演奏法으로서놉히評價할수잇다그의技術이나、奏手의整調는 決코 偶然한일이 아니다。當夜의만흔 聽衆은 조흔印象과 깁븜을 가젓슬것이다 今日 世界的으로 第一流線上에서 活躍하는 바이올리니스트는 多數잇지만은 우리들은 그들에게만조흔期待와 或은 그들만을 承認하기에는 너모나 音樂的度量은 縮少되고 만다、朝鮮青年提琴家 桂貞植氏가 들려준 珠玉가튼演奏에 感謝하는바이다

(거트는 계정식씨연주평이게재된 독일신문)

언제나明朗한瞳子를맨드는眼藥

スマイル

스마일



바람까지달콤한季節

그러나……눈이납부면

이것저것다괴롭습니다

압흔눈과疲勞한瞳子에

이때スマイル로힘과

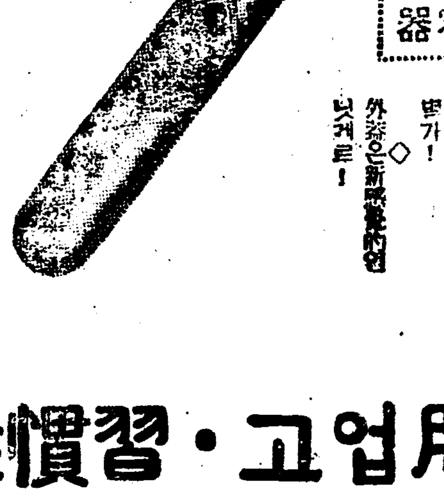
光明을주십시요

=눈=은、그機能上으로나美容上으로나얼마나貴重한가를 아실것입니다。그貴重한눈을 얼마나우리들이 酷使하고잇는것인지? 近代人에眼疾이만흔것도、近視、亂視、弱視가 만흔것도、다눈을 쓰기만하고攝生을等閑히하고잇는까닭입니다。좀더 눈을愛護하여주지안흐면안됩니다。

特히花節부터靑葉期間에光線이强하여지고、몬지가만흠으로、눈을傷할機會가만코、저근不注意로不快한眼疾 걸이기쉽습니다。スマイル을늘愛用하야、눈의健康을직히는것이무엇보다必要합니다。スマイル의優秀한殺菌、收斂消毒의各作用은眼疾을爽快하게잘治療케할뿐안이라、視力을强케하고、充血、疼痛、腫脹、疲勞를除去하야서눈의健康을增進하야魅力잇는光彩를나게합니다。

主効

結膜炎、角膜炎、眼精疲勞
도라호무、潰瘍性眼瞼緣炎
淚膿症、角膜實質炎、充血等



優美코輕快한
最新式의容器

◇스마트하고輕快한自働點眼式!
◇瓶은琥珀色의硬質가라스製!
◇口栓은桃色의구라뽀가!
◇外裝은新感覺的인닉케르!

總代理店
玉置合名會社
東京市日本橋區本町

副作用업고・習慣性이되지안흔
머點眼後의爽快感이굉장합니다

(定價) 二十五錢、四十五錢、一圓、自動式點眼의新容器入、藥店、百貨店藥局部에잇슴